



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

No. 9,083 — WEDNESDAY, FEBRUARY 10, 1943.

Published by Authority.

## PART I.—GENERAL.

### GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

#### SOAP (LOCALLY MANUFACTURED).

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, NO. 39 OF 1939.

#### Order.

BY virtue of the powers vested in the Controller of Prices by section 3 of the Control of Prices Ordinance, No. 39 of 1939, as amended by paragraph (2) of the Defence (Control of Prices) (Supplementary Provisions No. 2) Regulations, I, Cedric Francis Ingledow, Controller of Prices (Miscellaneous Articles), do by this Order—

- (i.) revoke with effect from this date Order dated September 24, 1942, published in *Government Gazette* No. 9,013 of September 25, 1942, in so far as it relates to the maximum prices fixed in respect of soaps of the descriptions and grades specified in column 1 of the Schedule thereto;
- (ii.) fix the prices specified in columns 2, 3 and 4 of the Schedule hereto to be, respectively, the manufacturer's maximum price to a wholesale dealer per case, the maximum wholesale price per case and the maximum retail price per tablet or bar, as the case may be, above which soap of the description and grade specified in the corresponding entries in column 1 of the Schedule hereto shall not be sold by wholesale or by retail, as the case may be, within the Municipal limits of the town of Colombo;
- (iii.) direct that for the purpose of this Order—
  - (a) any sale of any quantity of any article for the purpose of resale shall be deemed to be a sale by wholesale;
  - (b) any sale of any quantity of any article for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail;
  - (c) "manufacturer" shall mean any person or firm or association of persons who manufactures any article specified in column 1 of the Schedule hereto;
  - (d) a "wholesale dealer" shall mean any person who has been in the habit of selling for resale any article specified in column 1 of the Schedule hereto;
  - (e) "manufacturer's maximum price" shall apply to any sale by wholesale by a manufacturer to a wholesale dealer;
  - (f) "maximum wholesale price" shall apply to all sales by wholesale except sales by a manufacturer to a wholesale dealer;
  - (g) "maximum retail price" shall apply to all sales by retail;
- (iv.) direct that every trader who at any premises within the Municipal limits of the town of Colombo sells soap of any description and grade mentioned in the Schedule hereto shall exhibit in a conspicuous position at those premises a notice on which there shall be set out the maximum prices fixed by this Order in respect of soap of that description and grade;
- (v.) direct that every person who sells soap of the description and grade mentioned in the Schedule hereto shall give the purchaser of that soap a receipt in which there shall be set out—
  - (a) the date of the sale;
  - (b) the quantity of soap sold;
  - (c) the description and grade of soap sold;
  - (d) the price paid for the quantity of soap sold; and
  - (e) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or by retail;
- (vi.) direct that every trader who has at any time during the three months prior to this date sold any article mentioned in the Schedule hereto and has for the time being no stocks of that article available for sale shall exhibit in a conspicuous position at his premises a notice to the effect that stocks of that article are not available for sale for the time being.

Signed at Colombo at 3.15 P.M. on February 9, 1943.

C. F. INGLEDOW,  
Controller of Prices (Miscellaneous Articles).

#### Schedule.

| Column 1.<br>Description and Grade  | Column 2.<br>Manufacturer's Maximum Price<br>to a Wholesale Dealer. | Column 3.<br>Maximum Wholesale Price.       | Column 4.<br>Maximum Retail<br>Price per Tablet or<br>per Bar. |
|---|---|---|--|
|   | Rs. c.  | Rs. c.                                      | Rs. c.   |
| All brands of household soap manufactured locally in tablets weighing not less than 5 oz. in respect of which no other Price Order is in operation at the time of sale                      | 42 0 per case of 48 by 3 twin tablet boxes                          | 44 52 per case of 48 by 3 twin tablet boxes | 0 17 per tablet  |
| All brands of household soap manufactured locally in tablets weighing less than 5 oz. but not less than 3½ oz. in respect of which no other Price Order is in operation at the time of sale | 30 0 do.  | 31 80 do.                                   | 0 13 do.   |
| All brands of household soap manufactured locally in tablets weighing less than 3½ oz. but not less than 2 oz. in respect of which no other Price Order is in operation at the time of sale | 12 50 per case of 144 tablets                                       | 13 25 per case of 144 tablets               | 0 5 do.  |

| Column 1.<br>Description and Grade.  | Column 2<br>Manufacturer's Maximum Price<br>to a Wholesale Dealer. | Column 3.<br>Maximum Wholesale Price. | Column 4.<br>Maximum Retail<br>Price per Tablet or<br>per Bar. |
|--|--|---------------------------------------|--|
|  | Rs. c.   | Rs. c.                                | Rs. c.   |
| All brands of Carbolic soap (household) manufactured locally in tablets weighing not less than 5 oz. in respect of which no other Price Order is in operation at the time of sale              | 28 0 per case of 72 twin tablets                                   | 29 68 per case of 72 twin tablets     | 0 23 per tablet  |
| All brands of household soap manufactured locally in twin tablets weighing not less than .2 oz. per twin tablet in respect of which no other Price Order is in operation at the time of sale   | 1 0 per packet of 25 twin tablets                                  | 1 6 per packet of 25 twin tablets     | 0 5 per twin tablet  |
| All brands of household soap manufactured locally in single tablets weighing not less than 2 oz. in respect of which no other Price Order is in operation at the time of sale                  | 20 0 per case of 500 tablets                                       | 21 20 per case of 500 tablets         | 0 5 per tablet   |
| All brands of Bar soap (household) manufactured locally in respect of which no other Price Order is in operation at the time of sale   | 24 0 per 100 lb  | 25 44 per 100 lb                      | 0 28 per lb.<br>0 2 per oz.                                    |
| Lux Toilet Soap (large)  | 27 0 per case of 144 tablets                                       | 28 62 per case of 144 tablets         | 0 22 per tablet  |
| Lux Toilet Soap (small)  | 42 50 ,, 720 ,,  | 45 5 ,, 720 ,,                        | 0 7 do.  |
| Lifebuoy Toilet Soap (large)   | 28 25 ,, 144 ,,  | 29 95 ,, 144 ,,                       | 0 23 do.   |
| Lifebuoy Toilet Soap (small)   | 18 0 ,, 288 ,,   | 19 8 ,, 288 ,,                        | 0 8 do.  |
| Pears Rose Soap (large)—toilet   | 56 40 ,, 144 ,,  | 59 78 ,, 144 ,,                       | 0 45 do.   |
| Pears Rose Soap (small)—toilet   | 28 20 ,, 144 ,,  | 29 39 ,, 144 ,,                       | 0 23 do.   |
| Dora Beauty Soap (large)—toilet  | 40 0 ,, 144 ,,   | 42 40 ,, 144 ,,                       | 0 33 do.   |
| Dora Beauty Soap (small)—toilet  | 45 0 ,, 720 ,,   | 47 70 ,, 720 ,,                       | 0 7 do.  |
| Ram Sandal Soap (large)—toilet   | 60 0 ,, 144 ,,   | 63 60 ,, 144 ,,                       | 0 49 do.   |
| Rani Sandal Soap (small)—toilet  | 60 0 ,, 432 ,,   | 63 60 ,, 432 ,,                       | 0 16 do.   |
| Maya Toilet Soap   | 30 0 ,, 144 ,,   | 31 80 ,, 144 ,,                       | 0 25 do.   |
| Sentil's Coal Tar Soap (large)—toilet  | 60 0 ,, 144 ,,   | 63 60 ,, 144 ,,                       | 0 49 do.   |
| Sentil's Coal Tar Soap (small)—toilet  | 60 0 ,, 576 ,,   | 63 60 ,, 576 ,,                       | 0 12 do.   |
| Sentil's Khomba Soap—toilet  | 60 0 ,, 144 ,,   | 63 60 ,, 144 ,,                       | 0 49 do.   |
| Pears Triple Scented Rose Soap—toilet  | 34 80 ,, 144 ,,  | 36 89 ,, 144 ,,                       | 0 29 do.   |
| Eva Beauty Soap—toilet   | 42 0 ,, 144 ,,   | 44 52 ,, 144 ,,                       | 0 35 do.   |
| Sovereign Sandalwood Soap—toilet   | 62 0 ,, 144 ,,   | 65 72 ,, 144 ,,                       | 0 51 do.   |
| Solar Coal Tar Soap—toilet   | 62 0 ,, 144 ,,   | 65 72 ,, 144 ,,                       | 0 51 do.   |
| Swiz Rose Soap—toilet  | 32 0 ,, 144 ,,   | 33 92 ,, 144 ,,                       | 0 26 do.   |
| Jasmine (large)—toilet   | 32 0 ,, 144 ,,   | 33 92 ,, 144 ,,                       | 0 26 do.   |
| Jasmine (small)—toilet   | 7 0 ,, 144 ,,  | 7 42 ,, 144 ,,                        | 0 6 do.  |
| Our Luck—toilet  | 21 0 ,, 144 ,,   | 22 26 ,, 144 ,,                       | 0 17 do.   |
| Dear (large)—toilet  | 24 0 ,, 144 ,,   | 25 44 ,, 144 ,,                       | 0 20 do.   |
| Dear (small)—toilet  | 8 0 ,, 144 ,,  | 8 48 ,, 144 ,,                        | 0 7 do.  |
| All other brands of toilet soaps manufactured locally in tablets weighing not less than 3 oz. in respect of which no other Price Order is in operation at the time of sale                     | 30 0 ,, 144 ,,   | 31 80 ,, 144 ,,                       | 0 25 do.   |
| All other brands of toilet soaps manufactured locally in tablets weighing less than 3 oz. but not less than 2 oz. in respect of which no other Price Order is in operation at the time of sale | 20 0 ,, 144 ,,   | 21 20 ,, 144 ,,                       | 0 16 do.   |

*Note.*—These prices do not constitute fixed prices at which the above articles must be sold; they are the MAXIMUM prices above which sales cannot take place.

#### WIRE NAILS.

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, No 39 OF 1939.

#### Order.

BY virtue of the powers vested in the Controller of Prices by section 3 of the Control of Prices Ordinance, No. 39 of 1939, as amended by paragraph (2) of the Defence (Control of Prices) (Supplementary Provisions No. 2) Regulations, I, Cedric Francis Ingledow, Controller of Prices (Miscellaneous Articles), do, by this Order:—

- (i.) revoke with effect from this date Order dated June 3, 1942, published in *Government Gazette* No. 8 940 of June 5, 1942, in so far as it relates to the maximum price fixed in respect of the articles mentioned in the Schedule hereto;
- (ii.) fix the price specified in the Schedule hereto to be the maximum retail price above which nails of the description and size specified in the Schedule hereto shall not be sold within the Municipal limits of Colombo;
- (iii.) direct that, for the purposes of this Order, any sale of any nail for the purpose of use shall be deemed to be a sale by retail;
- (iv.) direct that every dealer, who at any premises within the Municipal limits of Colombo sells nails of the description and size specified in the Schedule hereto, shall exhibit in a conspicuous position at those premises the maximum price fixed by this Order for nails of that description and size;
- (v.) direct that every person who sells nails of the description and size specified in the Schedule hereto shall give to every purchaser of such nails a receipt in which there shall be set out—

- (a) the quantity, description and size of the nails sold;

(b) the price paid for the quantity of the nails sold and  
(c) the date of the sale.

Signed at Colombo at 4.30 P.M. on February 9, 1943

C. F. INGLEDOW,  
Controller of Prices (Miscellaneous Articles).

#### Schedule

| Description and Size. | Price per Cwt |
|-----------------------|---------------|
| Nails, wire—          | Rs. c.        |
| 2" to 6"              | 65 0          |

*Note.*—This price does not constitute fixed price at which the above article must be sold; it is the MAXIMUM retail price above which sales cannot take place.

#### MUNICIPAL COUNCIL NOTICES.

##### Protective Zone.

WHEREAS the premises bearing assessment No. 121, Mahgawatta road, situated within the Municipal limits of Colombo, has been declared an infected area. I hereby under the provisions of section 6 (1) of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance, 1909 (Chapter 327), establish the area enclosed within the boundaries herein set out as a protective zone, namely:—

The area is bounded on the north by San Sebastian canal from Panchukawatta road to Stace road, on the east by Stace road and Baseline road up to the Level Crossing of the Main Railway line in Baseline road, on the south by the Railway line running parallel to Drieberg's lane from the Railway Level Crossing in Baseline road up to Panchukawatta, on the west by Panchukawatta road from the junction of Drieberg's lane to San Sebastian canal.

This proclamation shall take effect from February 9, 1943.

Town Hall,  
Colombo, February 8, 1943.

S. P. WICKRAMASINHA,  
Municipal Commissioner.